L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 13 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 23 OCTOBRE 1883.

Revenant sur les derniers incidents, *El Liberal*, de Madrid, écrit :

"Nous ne sommes ni Allemands ni Français, mais Espagnols. Nous ne voulons ni alliances blindées ni aventures irréfléchies. Tandis que le cénacle dorée de l'Allemagne, de race germanique, l'Espagne, de race latine, ne se rassemblent nullement. Tout les sépare. Au contraire, la France, et l'Espagne sont unies par une même communauté de race, par les mêmes aspirations, par leur fraternité."

"La France honore nos artistes et nos littérateurs ; elle a pleuré les malheurs de l'Espagne. La France du *Favis-Mérée* doit faire oublier pour toujours celle du 2 mai 1808."

El Liberal parle ensuite des difficultés réunies qui ont surgi au sujet du traité de commerce avec l'Allemagne et des modifications considérables résultant du traité conclu avec la France.

"La France, dit-il en terminant, appelle l'Espagne sa sœur et déplore les événements de Paris, tandis que l'Allemagne ne sert de l'Espagne comme d'un instrument de sa politique."

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 22 octobre.—Temperature—Temperature maintenant et jusqu'à l'aube ; vents du nord à l'est, baisse du baromètre, température stationnaire ou baissant légèrement.

Température du 22 octobre 1883

Thermomètre de J. Dufilho, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
A sortir de matin	67	19
Midi	70	21
3 P. M.	73	23
6 P. M.	73	23

Lundi, 22 octobre 1883, 3 p.m

Température d'Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	64	Louisville, Ky	49
Augusta, Ga	63	Memphis, Tenn	61
Galveston, Tex	68	Mobile, Ala	69
Cairo, Ill	52	Montgomery, Ala	64
Chattanooga, Tenn	54	Nashville, Tenn	54
Columbus, Ga	66	New Orleans, La	72
Davenport, Iowa	50	Omaha, Neb	49
Dubuque, Iowa	48	Pensacola, Fla	68
Galveston, Tex	76	Savannah, Ga	67
Indianola	71	Shreveport, La	58
Jacksonville, Fla	68	St-Louis, Mo	52
Key West, Fla	81	St-Paul, Minn	45
LaCrosse, Wis	50	Vicksburg, Miss	67
Leavenworth, Kan	53	Yankton, D. T	42

(Lecture des eaux au-dessus de l'étiage (eaux basses pleines).

Cairo, Ill	4.92	Nashville, Tenn	2.06
Chattanooga, Tenn	8.11	New Orleans	12.00
Columbus, Ga	5.57	Pittsburg, Pa	5.00
Davenport, Ia	2.01	Pittsburg, Pa	1.00
Keokuk, Iowa	3.05	Shreveport, La	2.06
LaCrosse, Wis	0.50	St-Louis, Mo	11.01
Leavenworth, Ks	7.01	St-Paul, Minn	2.06
Louisville, Ky	4.01	Vicksburg, Miss	1.01
Memphis, Tenn	0.01	Yankton, D. T	1.01

Les chiffres précédés du signe — indiquent que le niveau des hautes eaux de 1879 a été dépassé par celui de 1883.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Charles Guénard à Mlle Annie Foss.
Jack Lion à Mlle Delia Davis.
George Gudsinger à Mlle Felicie M. Raymond.
Frank Seither à Mlle Alice Howard.
Oscar Sellier à Mlle Ursule Warburg.
Ferdinand Stabbe à Mme Veuve Margaretha Sterck.
Edward Roth à Mlle Louise Miller.
Jules Grillet à Mlle Mary Lee.
Lewis Fisher à Mlle Ouro Ice Schroeder.

Naissances.

Mme J. F. Graham, une fille, 21 sept.
Mme Auguste Bernard, un garçon, 21 sept.
Mme George M. Schaefer, un garçon, 11 sept.
Mme J. Jn Hilbert, une fille, 21 sept.
Mme Willo O Reuter, un garçon, 1 oct.
Mme R. M. Ong, un garçon, 30 sept.
Mme J. B. Foerster, un garçon 1 oct.
Mme Adolphe Gedemer, une fille, 26 sept.
Mme Thomas Campbell, un garçon, 27 mars.
Mme Frank Gossrit, une fille, 23 sept.
Mme M. W. Rocke, un garçon, 11 oct.
Mme John Linden, un garçon, 1 oct.
Mme Frederic Ebel, une fille, 20 sept.

Décès.

Joseph Jackson, 4 ans, Carrollton.
Henry Mattley, 55 ans, 79 ans, rue Derbigny, décédé.
Ellen Crebbin, 4 mois, 150 rue Tchoupitoulas.
Henry Peychaud, 73 ans, 187 rue Bourbon.
Mme Veuve Margaret Sullivan.
Henry Taylor, 2 ans, 365 rue Union.
Mlle Louise M. Bassinet, 24 ans, 239 rue Bourgogne.
Mme Margaret B. Finnerty, 26 ans, 259 rue Frank in, côté sud.
Kate O Donnell, 2 ans, rue Poydras, près Franklin.
Isaac Meyer, 77 ans, 355 rue Dryades.
Nap Ben Tucker, 2 ans, 24 rue Marais.
George Knous, 7 ans, Asile des Orphelins de Ste Marie.
Rosalie Betz, 8 mois, cote des rues Burthe et Madison.
Antoine Gunther, 9 mois, coin des rues Cypress et Roy.
Mme John Kramer, 31 ans, coin des rues Dauphine et France.
Martha O. Traeger, 1 mois 693 rue Remparts, côté Nord.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 114 personnes, dont 3 de la petite vérole, 15 de la phthisie pulmonaire, 5 de fièvres des marais, 15 de la fièvre rémittente, 5 de tubes mesenterica, 5 de la pneumonie, 11 d'affections pulmonaires, 2 de la coqueluche, 1 de la fièvre typhoïde, 4 du tremous nascentium.

Ages.—Au-dessous d'un an, 31 ; de 1 à 2 ans, 3 ; de 2 à 5 ans, 10 ; de 5 à 10 ans, 0 ; de 10 à 15 ans, 1 ; de 15 à 20 ans, 4 ; de 20 à 25 ans, 8 ; de 25 à 30 ans, 7 ; de 30 à 40 ans, 15 ; de 40 à 50 ans, 7 ; de 50 à 60 ans, 5 ; de 60 à 70 ans, 11 ; de 70 à 80 ans, 8 ; de 80 à 90 ans, 3 ; de 90 à 100 ans, 1 ; 100 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

Nationalité—Anglais, 4 ; Français, 7 ; Allemands, 3 ; Irlandais, 5 ; Louisianais, 75 ; Américains (autres que Louisianais), 20 ; natifs des Antilles, 1 ; non déclaré, 1.

Il est mort 71 personnes du sexe masculin et 43 du sexe féminin.

Il y a eu 17 décès à l'hôpital de charité, 3 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'Hôtel Dieu, 1 à l'infirmerie de l'asile St-Vincent de petite vérole, 6 dans d'autres institutions publiques.

Les coroners ont délivré 19 certificats de décès.

Il y a eu 11 morts-nés.

Proportion des décès (sur la base de 1,000 par an)—blancs, 22,56 ; couleur, 37,30.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

H Wilkinson, bas de la côte; Alex Francisco, R S Sims, R C Calns, New York; Mlle Anna Kady Frederick Dufief, 2 pensiplies, Lon A E Vinchbord, Donaldsonville, Lon W Lent, St Charles; Geo A Dow, G D Wagner, St Louis; A B Clark, Atlanta; Thos C Watson, Genoa et en Lat; Florida; Miss M L Perry, Galveston; E N Fish Alexandria; J J Carter, Lon; Dr J W Day, J de A Richardson, R B Anderson, Houma, Lon; E N Perry, N O; E R Beck, Lon, Miss J S Hunter et deux enfants, Jackson, Miss, Frank P Stubbs, Lon; W T Richards, Vicksburg; Harter, P Lewis Fisher à Mlle Ouro Ice Schroeder.

Naissances.

Mme J. F. Graham, une fille, 21 sept.
Mme Auguste Bernard, un garçon, 21 sept.
Mme George M. Schaefer, un garçon, 11 sept.
Mme J. Jn Hilbert, une fille, 21 sept.
Mme Willo O Reuter, un garçon, 1 oct.
Mme R. M. Ong, un garçon, 30 sept.
Mme J. B. Foerster, un garçon 1 oct.
Mme Adolphe Gedemer, une fille, 26 sept.
Mme Thomas Campbell, un garçon, 27 mars.
Mme Frank Gossrit, une fille, 23 sept.
Mme M. W. Rocke, un garçon, 11 oct.
Mme John Linden, un garçon, 1 oct.
Mme Frederic Ebel, une fille, 20 sept.

Décès.

Joseph Jackson, 4 ans, Carrollton.
Henry Mattley, 55 ans, 79 ans, rue Derbigny, décédé.
Ellen Crebbin, 4 mois, 150 rue Tchoupitoulas.
Henry Peychaud, 73 ans, 187 rue Bourbon.
Mme Veuve Margaret Sullivan.
Henry Taylor, 2 ans, 365 rue Union.
Mlle Louise M. Bassinet, 24 ans, 239 rue Bourgogne.
Mme Margaret B. Finnerty, 26 ans, 259 rue Frank in, côté sud.
Kate O Donnell, 2 ans, rue Poydras, près Franklin.
Isaac Meyer, 77 ans, 355 rue Dryades.
Nap Ben Tucker, 2 ans, 24 rue Marais.
George Knous, 7 ans, Asile des Orphelins de Ste Marie.
Rosalie Betz, 8 mois, coin des rues Burthe et Madison.
Antoine Gunther, 9 mois, coin des rues Cypress et Roy.
Mme John Kramer, 31 ans, coin des rues Dauphine et France.
Martha O. Traeger, 1 mois 693 rue Remparts, côté Nord.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 114 personnes, dont 3 de la petite vérole, 15 de la phthisie pulmonaire, 5 de fièvres des marais, 15 de la fièvre rémittente, 5 de tubes mesenterica, 5 de la pneumonie, 11 d'affections pulmonaires, 2 de la coqueluche, 1 de la fièvre typhoïde, 4 du tremous nascentium.

Ages.—Au-dessous d'un an, 31 ; de 1 à 2 ans, 3 ; de 2 à 5 ans, 10 ; de 5 à 10 ans, 0 ; de 10 à 15 ans, 1 ; de 15 à 20 ans, 4 ; de 20 à 25 ans, 8 ; de 25 à 30 ans, 7 ; de 30 à 40 ans, 15 ; de 40 à 50 ans, 7 ; de 50 à 60 ans, 5 ; de 60 à 70 ans, 11 ; de 70 à 80 ans, 8 ; de 80 à 90 ans, 3 ; de 90 à 100 ans, 1 ; 100 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

Nationalité—Anglais, 4 ; Français, 7 ; Allemands, 3 ; Irlandais, 5 ; Louisianais, 75 ; Américains (autres que Louisianais), 20 ; natifs des Antilles, 1 ; non déclaré, 1.

Il est mort 71 personnes du sexe masculin et 43 du sexe féminin.

Il y a eu 17 décès à l'hôpital de charité, 3 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'Hôtel Dieu, 1 à l'infirmerie de l'asile St-Vincent de petite vérole, 6 dans d'autres institutions publiques.

Les coroners ont délivré 19 certificats de décès.

Il y a eu 11 morts-nés.

Proportion des décès (sur la base de 1,000 par an)—blancs, 22,56 ; couleur, 37,30.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

R